

## SĄD PIERWSZEJ INSTANCJI

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 18 lipca 2007 r. —  
Ente per le Ville vesuviane przeciwko Komisji

(Sprawy T-189/02) <sup>(1)</sup>

(Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) —  
Zakończenie udzielania wspólnotowej pomocy finansowej —  
Skarga o stwierdzenie nieważności — Dopuszczalność — Legi-  
tymacja procesowa końcowego beneficjenta pomocy —  
Związek bezpośredni — Prawo do obrony — Naruszenie  
art. 12 rozporządzenia (EWG) nr 4254/88 ze zmianami —  
Brak postępowania wyjaśniającego)

(2007/C 211/61)

Język postępowania: włoski

### Strony

Strona skarżąca: Ente per le Ville vesuviane (Neapol, Włochy)  
(przedstawiciele: adwokaci E. Soprano i A. De Angelis)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele:  
L. Flynn i H. Speyart, pełnomocnicy)

### Przedmiot

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji D(2002) 810111 z  
dnia 13 marca 2002 r. dotyczącej zakończenia udzielania  
pomocy finansowej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Re-  
gionalnego (EFRR) z tytułu inwestycji na tworzenie infrastruktury  
w Kampanii (Włochy) w zakresie zintegrowanego systemu rewi-  
talizacji w celach turystycznych trzech miast leżących u podnóża  
Wezuwiusza (EFRR nr 86/05/04/054)

### Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalana.
- 2) Ente per le Ville vesuviane zostaje obciążone kosztami postę-  
powania.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 191 z 10.8.2002.

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 19 lipca 2007 r. —  
Bouychou przeciwko Komisji

(Sprawa T-344/04) <sup>(1)</sup>

(Odpowiedzialność pozaumowna — Decyzja nakazująca zwrot  
pomocy państwa przyznanej przez Francję na rzecz spółki  
Stardust Marine — Stwierdzenie nieważności decyzji w  
wyroku Trybunału)

(2007/C 211/62)

Język postępowania: francuski

### Strony

Strona skarżąca: Denis Bouychou, nadzorca sądowy w postępo-  
waniu naprawczym spółki Stardust Marine (Paryż, Francja)  
(przedstawiciele: adwokaci B. Vatier i M. Verger)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele:  
G. Rozet i C. Giolito, działający w charakterze pełnomocników)

### Przedmiot sprawy

Żądanie naprawienia szkody, jaką miała spowodować decyzja  
Komisji 2000/513/WE z dnia 8 września 1999 r. w sprawie  
pomocy państwa przyznanej przez Francję na rzecz spółki Star-  
dust Marine, reprezentowanej przez D. Bouychou, działającego  
w charakterze nadzorcy sądowego w postępowaniu napra-  
wczym.

### Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona jako bezzasadna.
- 2) Skarżący zostaje obciążony kosztami postępowania.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 262 z 23.10.2004.